

Городское губернское  
правление

судебный 2  
лист 4

2

Книга 3<sup>я</sup>

о разведенных еврейск по Городу  
Каменец

На 1852<sup>го</sup> года

1852г.

Каменец-Подольский  
Областной Государственный Архив  
Фонд мф № 2 инв. № 1370



Часть 3-я О разведшихся

№	лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или (халицъ) и кто были свидѣтелями при соверше. оной	Число и мѣсяцъ		Покакимъ причинамъ	По чѣму рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ (халицу)
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе			
1	25	30	Лейба Моисеи Шенкевич	Тудовъ	Мейвксъ			Борухъ Моисеи Шенкевич съ Лейбой Шенкевич дѣлъ Моисеи Кейтельмановъ
2	17	18	тоже	тоже				Якушъ Шенкевич съ Лейбой Шенкевич дѣлъ Моисеи Кейтельмановъ
3	20	24	Каширъ Шенкевич		Шварцъ			Бартоломею Шенкевич съ Лейбой Шенкевич дѣлъ Моисеи Кейтельмановъ
4	20	23	тоже	тоже				Израиль Шенкевич съ Лейбой Шенкевич дѣлъ Моисеи Кейтельмановъ
5	20	34	Борухъ Шенкевич					Давидъ Шенкевич съ Лейбой Шенкевич дѣлъ Моисеи Кейтельмановъ
Свидѣтели съговора / времени								
6	18	26	тоже	февраля	августа			Абрахамъ Шенкевич съ Лейбой Шенкевич дѣлъ Моисеи Кейтельмановъ
7	27	29	Менка Шенкевич					Израиль Шенкевич съ Лейбой Шенкевич дѣлъ Моисеи Кейтельмановъ
8	30	54	тоже					Израиль Шенкевич съ Лейбой Шенкевич дѣлъ Моисеи Кейтельмановъ
9	20	25	тоже					Израиль Шенкевич съ Лейбой Шенкевич дѣлъ Моисеи Кейтельмановъ

1	25	
2	17	
3	20	
4	20	
5	20	3
6	18	26
7	27	29
8	30	54
9	20	25



енно съ  
зведенъ  
имъ или  
колицу)

			ה'ק"ה	שבת	ה'תק"ה		
1	25	30	ה'ק"ה שבת י"ג	6	27	ש"ב	ברוך בן יצחק בן אברהם הקדוש רבנו בת שבע קטול אמן
2	17	18	ה'ק"ה ה'ק"ה			ש"ב	יצחק בן יצחק ויחזאל בן עמרם בן אברהם הקדוש קטול ברוב בת חיים אברהם
3	20	24	ה'ק"ה חיים י"ג	14	5	ש"ב	יצחק בן אברהם הקדוש חיים בת זמן אברהם
4	20	23	ה'ק"ה ה'ק"ה			ש"ב	אברהם ויחזאל חיים אברהם הקדוש חיים בת אברהם קטול אמן
5	20	34	ה'ק"ה חיים י"ג	30	21	ש"ב	יצחק בן אברהם הקדוש חיים בת שמואל
<i>שמואל בן אברהם חיים בת</i>							
6	18	26	ה'ק"ה חיים י"ג	1	23	ש"ב	אברהם חיים בת יצחק הקדוש חיים בת שמואל אברהם
7	27	29	ה'ק"ה שבת י"ג	29	25	ש"ב	הושע בן אברהם הקדוש חיים בת אברהם אברהם
8	30	54	ה'ק"ה ה'ק"ה	12	4	ש"ב	אברהם בן אברהם הקדוש חיים בת אברהם אברהם
9	20	25	ה'ק"ה ה'ק"ה			ש"ב	אברהם בן אברהם הקדוש חיים בת אברהם אברהם

Handwritten text in Cyrillic script, likely a calendar or list of names, partially obscured by the table's left edge.



Часть 3-я О разведшихся

№	лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или (халицъ) и кто были свидѣтелями при соверше. оной	Число и мѣсяцъ		По ка-кимъ причи-намъ	Почѣму рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ (халицу)
	Жен-скаго	Муже-скаго		Христіанскіе	Еврейскіе			
10	27	33	Лейоха Машка Анхиль	февраля	27			госъ Волковичъ Гурманъ съ Двойни д. Тершко и маловски
11	32	38	тотже		5			Халица Гурманъ Гурманъ лейбовичъ Терманъ съ Двойни д. Францисъ разшикъ
Свидѣтели ввѣдомъ мѣсяцъ								
12	19	20	тотже Анхиль Гурманъ	апрѣля	24			Тершко и Маловичъ и Трахунъ съ Двойни д. Мертва Вуръ
13	39	39	тотже Анхиль		25			госъ Аламанъ Волковичъ Зимель д. Трахунъ съ Двойни д. Анхиль Гурманъ
14	30	31	тотже		29			Анхиль Мартковичъ Витманъ съ Двойни д. Анхиль Гурманъ
15	45	45	тотже Анхиль Халицъ					Зельманъ Анхильвичъ Зимельманъ съ Двойни д. Лейбъ Волковичъ Баръ
16	25	27	тотже		3			госъ Гурмановичъ Баръ съ Двойни и Халицъ Трахунъ
17	40	56	тотже Гурманъ Анхиль		13			Лейбъ Мартковичъ и Трахунъ съ Двойни д. Лейбъ Калани
18	20	20	тотже Машка Анхиль		19			госъ Забвиловичъ Ерихманъ Мария д. Волковъ Дайнъ

Свидѣтели ввѣдомъ мѣсяцъ

10	27	33
11	32	38
Свидѣтели ввѣдомъ мѣсяцъ		
12	19	29
13	39	39
14	30	31
15	45	45
16	25	27
17	40	56
18	20	20



			אב	ב	ג	ד	
10	27	33	7	27	שבת	יום קל בן וואלף האטער הערשלה דערע בית הורש דאסעלע צווייטע	
11	32	38	13	5	שבת	החולץ בקרב אשה בן פנחס איה גבין בלאט התולעה בייקא ברבינגל פונעם	

*Всемъ и каждому*

12	19	29	1	24	שבת	הורש בן שאסה שטראל הערשלה דערע בית הורש וואלף
13	39	39	2	25	שבת	יום קל בן וואלף דולמער דערשלה אזה בית יצחק בעלז
14	30	31	6	29	שבת	יצחק בן שרבו ווינץ יצחק הערשלה דחא בת צוואלף סכאונע
15	45	45			שבת	דאסן בן אנטוויטל יום הערשלה שלט בית איה וואלף דונבאכט
16	25	27	10	3	שבת	יום קל בן אביש האטער הערשלה דונבצ' בת חיים לבית
17	40	56	20	13	שבת	איה בן שרבו שערבו יום הערשלה בלאט בת מאנה בעלז
18	20	20	26	19	שבת	יום קל בן זאנווילס יום הערשלה שרבו בת וואלף דונעל

*Всемъ и каждому*



Часть 3-я О разведшихся

№	лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или (халица) и кто были свидѣтелями при соверше. оной	Число и мѣ- сяць		Пока- кимъ причи- намъ	Почѣму рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или черезъ (халицу)
	Жен- скаго	Муже- скаго		Христі- анскіе	Еврей- скіе			
19	18	20	Лейба Монка Туринъ	Май	субота			1868 года май 20 числа Туринъ съ Лейбой д. Лейбой Туринъ
20	20	22	тотъ же	тотъ же				Хаскиль Туринъ Туринъ съ Лейбой д. Туринъ
21	45	52	тотъ же Туринъ Халица	28	22			Туринъ Туринъ Туринъ съ Лейбой д. Туринъ
22	24	26	тотъ же Туринъ Халица	29	23			Туринъ Туринъ Туринъ съ Лейбой д. Туринъ
<i>Свидѣтельство</i>								
23	22	26	тотъ же Лейба Халица	9	4			Лейба Туринъ Туринъ съ Лейбой д. Туринъ
24	25	29	тотъ же Монка Лейба	19	14			Туринъ Монка Туринъ Лейба Туринъ д. Монка Туринъ
<i>Свидѣтельство</i>								
25	22	20	тотъ же	3	28			Туринъ Туринъ Туринъ съ Лейбой д. Туринъ
26	30	50	тотъ же	6	2			Туринъ Туринъ Туринъ съ Лейбой д. Туринъ

19	18	20
20	20	22
21	45	52
22	24	26
23	22	26
24	25	29
25	22	20
26	30	50



			ה' א"ב	מא	סיון		
19	18	20	משה בנו	18	12	ש"ה	יום ק"ב ושלו ארבע סומחה מאן העולה עשאה נאמת אינה בוב
20	20	22	ה'ה ה'ה ה'ה	ה'ה		ה'ה	יחולקין אפרים פאפני העולה יובוסת יצק
21	45	52	ה'ה ה' הוסיף חיון	28	22	ה'ה	שמואל בן הויה וואלץ שעמט מאן העולה נחה במה גרמק
22	24	26	ה'ה קיון חיון	29	23	ה'ה	נמקין אמה צומק ה העולה מאכה במ צומ עמ

*מאמרי חכמה ופירוש חכמה*

			ה' א"ב	מא	תש"ז		
23	22	26	יזק חיון	9	4	ה'ה	משה ימקן נמק הצמט מאן העולה באמיקת יזק חשט
24	25	29	ה'ה משה יזק	19	14	ה'ה	בנוק משה בן הויה אמק תאמיה העולה רמק העולה נמק חיון

*מאמרי חכמה ופירוש חכמה*

			ה'ה	מא	תש"ז		
25	22	20	ה'ה ה'ה	3	28	ה'ה	אמקין מאמק שלמה העולה צומק בת צמחאל בדרמק
26	30	50	ה'ה ה'ה ה'ה	6	2	ה'ה	אמקין מאמק שלמה נמקין מאן העולה חוקת אוביגדור א. באמק



Часть 3-я О разведшихся

№	лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или (халиць) и кто были свидѣтелями при соверше. оной	Число и мѣсяцъ		Пока-кимъ причи-намъ	По чѣму рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ (халицу)
	Жен-скаго	Муже-скаго		Христіанскіе	Еврейскіе			
27	39	40	Лейска Машка Яхшимъ	6	2			Терешка Лейзуровичъ Калиманъ со Теоты Машки Яхшимъ
28	17	20	тотже	7	3			Абураъ Говобичъ Купецъ со сурри Яхшимъ рейтманъ Купецъ
29	34	60	тотже	22	18			Торка Гимъ Баровъ со арибе Яхшимъ Терешка
30	25	26	тотже	тотже				Терешинъ Мошковичъ со сурри Яхшимъ
31	30	52	тотже	28	24			Волфъ сурри Яхшимъ со сурри Яхшимъ Бейричъ
32	22	33	тотже	тотже				Умсеръ Волфъ Яхшимъ со сурри Яхшимъ
33	40	35	тотже	30	26			Туринъ Волковичъ со Теоты Яхшимъ
<i>Свидѣтельство</i>								
34	33	35	тотже	1	28			Шураъ Яхшимовичъ со сурри Яхшимъ
35	25	22	тотже	5	2			са дѣтъ Терешинъ со сурри Яхшимъ
36	20	25	тотже	14	11			Яхшимъ Лейзуровичъ со сурри Яхшимъ Машки Яхшимъ

*Свидѣтельство*

27	38	
28	17	
29	34	
30	25	
31	30	
32	22	
33	40	
34	33	
35	20	
36	20	



			ה' א"ב	ה' א"ב		
27	38	40	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב	6	2	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב
28	17	20	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב	7	3	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב
29	34	60	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב	22	18	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב
30	25	26	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב	ה' א"ב	ה' א"ב	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב
31	30	52	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב	28	24	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב
32	22	33	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב	ה' א"ב	ה' א"ב	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב
33	40	35	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב	30	26	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב
34	33	35	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב	1	28	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב
35	20	22	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב	5	2	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב
36	20	25	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב	14	11	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב

ה' א"ב  
ה' א"ב  
ה' א"ב

ה' א"ב  
ה' א"ב  
ה' א"ב

ה' א"ב  
ה' א"ב  
ה' א"ב

ה' א"ב  
ה' א"ב  
ה' א"ב

ה' א"ב  
ה' א"ב  
ה' א"ב

ה' א"ב  
ה' א"ב  
ה' א"ב

ה' א"ב  
ה' א"ב  
ה' א"ב

ה' א"ב  
ה' א"ב  
ה' א"ב

ה' א"ב  
ה' א"ב  
ה' א"ב

ה' א"ב  
ה' א"ב  
ה' א"ב

*Handwritten cursive text across the middle of the page.*

*Handwritten cursive text at the bottom of the page.*



Часть 3-я О разведшихся

№	лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или (халиць) и кто были свидѣтелями при соверше. оной	Числѣ и мѣсяцѣ		Покакимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ (халицу)
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе			
37	20	22	Лейба Мошка Анхиль	14	13			Ерула и мурловинъ съ еруи и леи и ан кль дубидъ
<i>Свидѣтельство</i>								
38	50	60	тотже	6	5			Мейръ лейбовинъ съ бейли и леи
39	20	40	тотже	7	6			Дубидъ мурловинъ Мейреръ съ еруиди Д. Абуриъ мшеръ
40	20	30	тотже	13	12			Антонъ буринъ съ Киприанъ съ франц. и леи Сапожикъ
41	20	26	тотже	тотже	тотже			Василь Мейрвинъ Крейтиналь рѣши съ Антонъ и Абури Зуръ Куринскъ
42	22	20	тотже	15	14			Иманъ Самидинъ Средтеръ съ Василь Д. Вейзуръ
43	22	26	тотже	20	19			Исаеи мейрвинъ мшеръ съ бейли и леи

*Свидѣтельство*

съ еруи и леи  
и анкль дубидъ  
(халица)

37 20

*Имен*

38 50

39 20

40 20

41 20

42 22

43 22

*Имен*



енно съ  
зведенъ  
ымъ или  
холицу)

			ה' א"ב	ה' א"ג	ה' א"ד		
37	20	22	ה' א"ב ה' א"ג	14	13	ה' א"ד	ישאלו בן שמואל העולה שמואל במזבח ד' ב'
<i>מנחת אפרים עמנו</i>							
38	50	60	ה' א"ב ה' א"ג	6	5	ה' א"ד	מאור בן א"ב העולה בולאבת א"ב
39	20	40	ה' א"ב ה' א"ג	7	6	ה' א"ד	פנה בן א"ב העולה באור בן א"ב העולה
40	20	30	ה' א"ב ה' א"ג	13	12	ה' א"ד	אטור בן א"ב העולה באור בן א"ב העולה
41	20	26	ה' א"ב ה' א"ג			ה' א"ד	וואל בן א"ב העולה באור בן א"ב העולה
42	22	20	ה' א"ב ה' א"ג	15	14	ה' א"ד	שאל בן א"ב העולה באור בן א"ב העולה
43	22	26	ה' א"ב ה' א"ג	20	19	ה' א"ד	באור בן א"ב העולה באור בן א"ב העולה

*מנחת אפרים עמנו*



Часть 3-я О разведшихся

№	лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или (халиць) и кто были свидѣтелями при соверше. оной	Число и мѣ-сяць		Пока-кимъ причи-намъ	Почѣму рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ (халицу)
	Жен-скаго	Муже-скаго		Христі-анскіе	Еврей-скіе			
44	21	23	Лейбъ Мошка Дакимъ	11	12	вступили въ бракъ	Духовникъ	Вольфъ Валеръ Терминовъ съ Терминой Д. Артуръ Димидъ
45	21	26	тотже	тотже	тотже	тотже	тотже	Артуръ Димидъ Землиховинъ съ Терминой съ Луве Д. Илья Фришманъ
46	40	40	овишъ тотже	9	10	тотже	тотже	Термиъ Дакимовъ Байковинъ съ Сими Д. Сурисъ
47	25	27	Лейбъ Мошка Туринъ	13	14	тотже	тотже	Симеонъ Земляковъ съ Хали Д. Шимуръ Меиръ
48	22	20	Мошка Туринъ	18	19	тотже	тотже	Иосъ Манисовичъ Миланидъ съ Хали Догъ Мандосъ
49	23	40	тотже	20	21	тотже	тотже	Вольфъ Лейбовичъ Палицманъ съ Малки Догъ Мор-тхи
50	22	42	тотже	25	26	тотже	тотже	Суръ Аримъ Лей-довичъ съ Сими Махла Догъ Моисе Меиръ
51	35	20	тотже	28	29	тотже	тотже	Суръ Аримъ Лей-довичъ съ Сими Махла Догъ Моисе Меиръ

Свидѣтели: *Д. Димидъ*  
*Д. Димидъ*  
*Д. Димидъ*  
*Д. Димидъ*

44	21	23
45	21	26
46	40	40
47	25	27
48	22	20
49	23	40
50	22	42
51	35	20



№	יום	יום	יום	יום	יום	יום	יום	יום	יום	יום	יום	יום
44	21	23	ה' א	ה' ב	ה' ג	ה' ד	ה' ה	ה' ו	ה' ז	ה' ח	ה' ט	ה' י
45	21	26	ה' א	ה' ב	ה' ג	ה' ד	ה' ה	ה' ו	ה' ז	ה' ח	ה' ט	ה' י
46	40	40	ה' א	ה' ב	ה' ג	ה' ד	ה' ה	ה' ו	ה' ז	ה' ח	ה' ט	ה' י
47	25	27	ה' א	ה' ב	ה' ג	ה' ד	ה' ה	ה' ו	ה' ז	ה' ח	ה' ט	ה' י
48	22	20	ה' א	ה' ב	ה' ג	ה' ד	ה' ה	ה' ו	ה' ז	ה' ח	ה' ט	ה' י
49	23	40	ה' א	ה' ב	ה' ג	ה' ד	ה' ה	ה' ו	ה' ז	ה' ח	ה' ט	ה' י
50	22	42	ה' א	ה' ב	ה' ג	ה' ד	ה' ה	ה' ו	ה' ז	ה' ח	ה' ט	ה' י
51	35	20	ה' א	ה' ב	ה' ג	ה' ד	ה' ה	ה' ו	ה' ז	ה' ח	ה' ט	ה' י

1852 *Memorandum* *Memorandum*

*Memorandum* *Memorandum*

ה' א  
ה' ב  
ה' ג  
ה' ד  
ה' ה  
ה' ו  
ה' ז  
ה' ח  
ה' ט  
ה' י

ה' א  
ה' ב  
ה' ג  
ה' ד  
ה' ה  
ה' ו  
ה' ז  
ה' ח  
ה' ט  
ה' י

ה' א  
ה' ב  
ה' ג  
ה' ד  
ה' ה  
ה' ו  
ה' ז  
ה' ח  
ה' ט  
ה' י

ה' א  
ה' ב  
ה' ג  
ה' ד  
ה' ה  
ה' ו  
ה' ז  
ה' ח  
ה' ט  
ה' י

ה' א  
ה' ב  
ה' ג  
ה' ד  
ה' ה  
ה' ו  
ה' ז  
ה' ח  
ה' ט  
ה' י

ה' א  
ה' ב  
ה' ג  
ה' ד  
ה' ה  
ה' ו  
ה' ז  
ה' ח  
ה' ט  
ה' י

ה' א  
ה' ב  
ה' ג  
ה' ד  
ה' ה  
ה' ו  
ה' ז  
ה' ח  
ה' ט  
ה' י

ה' א  
ה' ב  
ה' ג  
ה' ד  
ה' ה  
ה' ו  
ה' ז  
ה' ח  
ה' ט  
ה' י



Часть 3-я О разведшихся

№	лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или (хазницъ) и кто были свидѣтелями при соверше. оной	Число и мѣ- сяцъ		Пока- кимъ причи- намъ	Почѣму рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или черезъ (холицу)
	Жен- скаго	Муже- скаго		Христі- анскіе	Еврей- скіе			

Иосифъ Кнута Родимовъ  
 Представъ Родимовъ  
 года

небольшой вѣнчикъ Климента  
 удовлетворяетъ Еврей 21853

Николаи де Кофенинъ

Смола Николаи де Кофенинъ

или



Часть 3-я О разведшихся

№	лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или (халиць) и кто были свидѣтелями при соверше. оной	Число и мѣ- сяцъ		Пока- кимъ причи- намъ	Почѣму рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или черезъ (холицу)
	Жен- скаго	Муже- скаго		Христі- анскіе	Еврей- скіе			

Во Свѣдѣніи приносившихъ  
Срѣдствъ прошурованныхъ подли-  
сомъ утвержденныхъ Князской Градской  
Поллицы вно Девятъ Листовъ  
Государствъ Императора Императора

Николай Николаевичъ Корсаковъ

